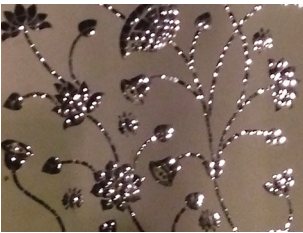


Miller et Bertaux / Parfums



**« Des parfums pour le corps et l'âme,
dédiés à ceux et celles qui choisissent
l'équilibre de l'être et du paraître »**

*"Fragrances for the body and the soul,
dedicated to those who choose the balance
of being and appearance."*



Il était une fois, Miller et Bertaux.
Paris 1985.

Partenaires dans la vie, artistes, grands voyageurs, Francis Miller et Patrick Bertaux posent leurs valises à Paris, dans le Marais. Ils ouvrent une boutique pour présenter leurs créations de vêtements et les objets qu'ils rapportent de leurs voyages. Quelques mots poétiques écrits sur les murs blancs, de grands coups de peinture jetés "à la Pollock". Le décor est planté.

Miller et Bertaux est né.

Bientôt, ils complètent cet univers par des parfums qu'ils imaginent en artistes-artisans. Une brassée de fleurs posée sur la terre d'un marché d'ailleurs, une rose à l'oreille d'un homme d'Orient, les fumées d'une église mexicaine...

C'est dans leur vie et leurs voyages qu'ils trouvent les plus belles images, les plus belles histoires qu'ils transforment en parfums pour les femmes et les hommes, sans distinction de genre.

"Des parfums pour le corps et l'âme, dédiés à ceux et celles qui choisissent l'équilibre de l'être et du paraître."

Once upon a time, Miller et Bertaux. Paris 1985.

Partners in life, artists and great travellers, Francis Miller and Patrick Bertaux put their suitcases in Paris, in the Marais.

They open a shop to show their creations of clothing and objects they bring back from their travels. Some poetic words written on the white walls, large strokes of paint thrown 'à la Pollock'. The stage is set.

Miller and Bertaux was born.

Soon, they complete this universe with scents they imagine as artist-craftsmen.

A bouquet of flowers resting on the ground, a rose on the ear of an Oriental man, the smoke of a Mexican church ...

It is in their lives and journeys that they find the best pictures, the best stories that they transform into perfumes for women and men, regardless of gender.

«Fragrances for the body and the soul, dedicated to those who choose the balance of being and appearance.»

Trois parfums à porter ensemble ou séparément

3 fragrances to wear together or separately

Miller et Bertaux

#1 (for you) / parfum trouvé



(bois évidents / cèdre, santal fleurs de caractère / lys blanc, iris noir, ylang ylang chutney d'épices essences radiantes de bois de rose)

Miller et Bertaux

#2 Spiritus / land



(encens mystique
bois intense / santal, tech
roses masculines fumées / tabac et épices
gingembre infusé)



Miller et Bertaux

#3 green, green, green and... green



(laurier, verveine, coriandre / suc de bois fruitier
arbuste de garrigue / lentisque
jasmin blanc bois évidents / cèdre et vétiver)

Miller et Bertaux STUDY #17

La discrétion, l'à-peine dit,
la présence et l'absence.

*Discretion,
presence and absence.*



(estragon et menthe / viola odora,
géranium pressé de calamansi et cédrat
rhubarbe vibrante et cassis strident
tech, mousse et froissé de lichen)

Miller et Bertaux STUDY #23 / Newsletter

Un parfum comme une newsletter,
envoyée d'un ailleurs (l'Inde ?)

*A perfume like a newsletter,
sent from elsewhere (India ?)*



(encens mystique +++
guirlande / patchouli feuille
colliers de fleurs jaunes / cèdre fumé / santal)

Miller et Bertaux NEW STUDY / Postcard

Une carte postale au parfum
d'une île en Méditerranée

*A postcard with the perfumed of
an island in the Mediterranean sea*



(orange verte+++ , citron sauvage,
pamplemousse de Cuba
brassée d'herbes coupées,
pétales blanches
bois nobles, pressé de figue et de coco)

Miller et Bertaux INDIAN STUDY / Santal +++

un parfum sans compromis.
Le santal au summum.

*An uncompromising fragrance.
Sandalwood at the peak.*



(Duo Santal +++ / Mysore et Amyris
Masala senteur cumin curry
Bois vernis et musc sensuel)

Miller et Bertaux

a quiet morning, कृपया शांत रहिये

L'inde éternelle et sacrée,
l'évocation de la pureté du riz
basmati, du calme du matin.

*The eternal and sacred India,
evoking the purity of basmati
rice, the morning calm*



(curcuma, safran et basmati
fleurs de palmier et d'oranger
santal des Indes et cèdre du Tibet)

Miller et Bertaux

Shanti Shanti शान्ति

La vision d'une Inde joyeuse,
celle des fêtes, des lancés
de pétales.

*The vision of a cheerful India,
its celebrations, petals throws.*



(pétales de roses et santal des Indes
Iris pâles, feuilles de patchouli
baies roses et cardamome)

Miller et Bertaux

Tulsivivah! तुलसी ववाह

Le nom d'une fête indienne qui célèbre le Tulsi, basilic sacré.

The name of an Indian festival celebrating the Tulsi, holy basil.



(basilic sacré / thé tulsi
santal, bois de cashmere
calamansi et jasmin des Indes)

Miller et Bertaux

Oh, ooOoh ...oh

(mist, wood, wind and guitar)

Un parfum comme
une chanson folk

A perfume as a folk song



(zestes de bigarade / orange amère
genièvre / gin / armoise sauvage / absinthe
essences aériennes de bois secs
évoation de séquoia et de cèdre US
herbes séchées / gomme balsamique / ciste labdanum
cuir, mousse, pierre de musc, fumées de camp indien)

Miller et Bertaux “ close your eyes, and ...”

Une expérience olfactive qui se pose sur la peau comme un voile.

*An olfactory experience
arising on the skin like a veil.*



Réf. 015 813 / bois de gaïac et poire

(zestes vibrants de citrons de Sicile
pulpes solaires / mandarines de Calabre
cœur de jasmin / feuilles de cannellier
1000 roses antiques de Turquie
héliotrope sur lit d’amandes)

Miller et Bertaux Menta y menta

Un parfum définitivement sans genre.
Femmes et hommes s’y reconnaîtront.

*Definitively a mixed fragrance for
women and men.*



(mentha spicata / Moroccan mint +++,
tea leaves, citrus zests,
roasted coffee, jasmine)

Derrière les noms de Francis Miller et Patrick Bertaux,
une marque d'exploration...

Leurs parfums traduisent la nature éclectique
de leur vision et de leurs voyages

parfums de nature

parfums d'art.

*Behind the names of Francis Miller and Patrick Bertaux,
a brand of exploration*

*the eclectic nature of their vision, and trips is translated
to their perfumes*

parfums de nature

parfums d'art

Miller et Bertaux / Parfums

www.milleretbertaux-parfums.com